

Core Language

German

English

Hallo ! Ich heiße Fatou.

Hello! My name is Fatou.

Ich bin vierzehn. Und ich wohne in einem Dorf in Afrika.

I'm fourteen. And I live in a village in Africa.

Jeden Tag stehe ich um fünf Uhr auf.

Every day I get up at 5 o'clock.

Ich muss das Wasser für meine Familie holen.

I have to collect water for my family.

Ich gehe zum Wasserloch.

I go to the water hole.

Ich gehe mit den Eimern nach Hause.

I go back home with the buckets.

Also. Ich brauche einen Freiwilligen.

So, class. I would like a volunteer.

Wer möchte mir helfen ?

Who wants to help me?

Luke, komm her.

Luke, come here.

Kannst du einen Eimer nehmen ?

Can you take a bucket?

Kannst du ihn nehmen ? Ja ?

Can you take it? Yes?

So, Luke hat also einen Eimer Wasser.

So, here, Luke has got a bucket full of water.

Kannst du ihn bis zu Tür tragen und dann wieder zurück kommen ?

Can you carry it up to the door and then come back?

Bis zur Tür und dann zurück ? Und dann zurück.

Up to the door and then come back? And then come back.

OK.

OK.

Teachers' Zone: Embedding > CLIL > Water Theme - Africa

Was hältst du davon ?	What do you think about it?
Ist es leicht oder schwierig ?	Is it easy or difficult to do this?
Es ist schwierig.	It's difficult.
Möchtest du es mit zweien machen ? Ja ?	Do you want to do it with two? Yes?
Los. Los. Kannst du es ?	Go on. Go on. Can you do it?
Vorsicht.	Be careful.
Möchtest du zurückkommen ? Ja ?	Do you want to come back? Yes?
Luke ? Sag mir – ist es leicht oder schwierig ?	Luke? Can you tell me – is it easy, or difficult?
Es ist schwierig. OK danke schön.	It's difficult, OK thank you.
Was soll ich mit dem Wasser machen ?	What do I do with the water?
Meine Brüder und Schwestern baden.	My brothers and sisters have a bath.
Dazu braucht man fünf Liter.	That uses up five litres.
Ich habe fünfzehn Liter, um mich selbst zu waschen, zum Kochen und Abwaschen.	I've got fifteen litres to wash myself, to cook, and to do the washing up.
So, jetzt seid ihr dran, ihr werdet jetzt arbeiten.	So now it's your turn, you are going to do some work.
Diskutiert.	Discuss.
Diskutiert mit einem Partner, OK, mit einem Partner.	Discuss with a partner, OK, with a partner.

Was sind die Unterschiede zwischen
meinem Leben in Kamerun und eurem
Leben hier in England ?

What are the differences between
my life in Cameroon and your
life here in England?

Ihr habt fünf Minuten Zeit.

You've got five minutes.

OK ? Los geht's.

OK? Off you go.

Was sind die Unterschiede ?

What are the differences?

Sehr gut.

Excellent.

Es regnet nicht in Afrika.

It doesn't rain in Africa.

Sehr gut.

Excellent.

Es ist sonnig in Afrika.

It's sunny in Africa.

Ja. Es ist immer sonnig in
Afrika.

Yes. It's sunny all the time in
Africa.